



# APOSTOL Y CIVILIZADOR

Franqueo concertado  
33 / 22

BOLETIN DE DIVULGACION DEL VENERABLE FRAY JUNIPERO SERRA  
"EL APOSTOL DE SIERRA GORDA Y DE LAS CALIFORNIAS"  
Publica: Fraternidad de Franciscanos, O.F.M. Petra (Mallorca) ESPAÑA, Tel. 56 12 67.

Noviembre 1985, Nº 121





## La NBC estadounidense emite un programa sobre Fray Junípero

Washington. Efe.

La labor evangelizadora en California del franciscano mallorquín Fray Junípero Serra fue mostrada en un reportaje, el domingo, en la cadena de televisión estadounidense "NBC"

La NBC presentó al fraile, nacido en Petra (Mallorca), como "uno de los padres fundadores de Estados Unidos menos conocidos", calificándolo de "pionero" y "líder" para quien el proceso de canonización "está en marcha".

El "Padre Serra" fue al Oeste y estableció nueve misiones "que se convirtieron en las semillas de las que brotaría la cultura del Oeste americano".

El reportaje, de media hora de duración, destacó que el fraile español introdujo productos agrícolas, el ganado vacuno, caballos, la imprenta y escuelas en todo el área.

De la misma manera, luchó para que los indios nativos recibieran un mejor trato humano de parte de los gobiernos locales y defendió la importancia de permanecer en California "cuando España estaba considerando su abandono".

El reportaje de Fray Junípero Serra fue emitido justamente una semana después de que otra de las grandes cadenas de televisión de Estados Unidos, la "CBS", emitiera el pasado domingo y lunes, la gesta de Cristóbal Colón, en dos capítulos de tres horas cada uno.

Baleares  
Martes, 28 mayo 1985

**APOSTOLY  
CIVILIZADOR**

**PUBLICA:**  
Fraternidad de Franciscanos, O.F.M.  
PETRA (Mallorca) ESPAÑA  
Tel. (971) 56 12 67  
Depósito legal P.M. 178-1974  
Impreso en Offset propio.

**DIRECTOR:**  
P. Salustiano Vicedo, o.f.m.

**COLABORADORES:**  
P. Jacinto Fernández-Largo, o.f.m.  
Msgr. Francis J. Weber.  
Sebastián Rubí Darder.  
Bartolomé Font Obrador.  
M. Llinás.  
A. Ribot.  
Mariano Vila-Cervantes.  
Adalberto Rodríguez Martín y Petrus.  
Rafael Nicolau Riutort.  
Catalina Gibert.  
Concepción Bauzá.  
Llorenç Riera.

**DEPORTES:**  
Simó Tortella.  
Francesc Mestre.

**FOTOGRAFIA:**  
Reportajes Font.  
P. Vicedo.

**ILUSTRACIONES:**  
"Dino y Tina"

**TRADUCCIONES DEL INGLES:**  
Nuria Llansó.

## NUESTRA PORTADA

Clausurado el Bicentenario de la muerte de nuestro Venerable, conmemoramos en este mes de Noviembre su bendito *Nacimiento*. El inspirado artista P. Falconer nos recuerda con trazos francos, breves y significativos, el 272º aniversario de lo que ocurrió a la una de la madrugada del 24 de Noviembre de 1713, en un humilde hogar de la antigua Calle del Dr. Botellas. Levantóse presto y alborozado de la cama "l' Amon Toni Dalmau" y dijo:

"Comare Rave, duis l' hereu,  
no el desperteu,  
és Creu-de-Malta!  
Riu amb els àngels, Avi, ioidà!  
Amb ell jo pens de conquistar  
la ciutat alta!

I des del tàlem conjugal,  
que el parament lluu de novia,  
on tot és càndid i aromal  
i és cast d' una íntima alegria,  
la *mare forta* el nin suau  
allarga amb pau,  
sagrada ofrena,  
com una branca que adoràs,  
vinclada al pes del fruit tan gras,  
esbelta i plena".

(A. Caimari)

Así lo hubiese descrito Mn. Andreu Caimari, cuyo franciscanismo es de todos conocido, y que en cierta ocasión nos deleitó con un recital poético, en el Convento de S. Bernardino.

La puerta entreabierta invita a los parientes y vecinos a que se asomen, silenciosos y gozosos, a dicha alcoba, para contemplar al recién nacido. Es el tercer vástago del matrimonio Serra Ferrer, y en cierto modo será el primero, ya que los dos nacidos antes fallecieron prematuramente.

No tardó mucho en dejarse oír la voz temblorosa del Abuelo, que dijo a su vez:

"Fills meus, facem-lo cristià!  
Penjau llores en el llindar;  
l' Estrella apunta!..."

Y no podía ser de otro modo, según D. Miguel Ramis porque:

"Com l' Estel quan neix el dia  
el seu naixement brillà,  
i per signe d' alegria  
de llores un ram fresc floria  
de la porta en el llindar".

\*\*\*

Al atardecer del mismo día, según costumbre de entonces, sin ninguna solemnidad, recibió las aguas regeneradoras del Bautismo. El templo parroquial, que se bendijo 17 años después (15-10-1730), estaba sin terminar. Por tanto, la histórica Pila Bautismal, que celosamente guardamos aún, estaría situada más o menos donde se halla actualmente. "Quan es beneí l' Església hi havia només dues voltes fetes (l' altar major i Santa Anna); les altres cinc i el Cor se feren més endavant, pels anys 1761-1766". (M. Ramis)

Por tanto, dirigiéndonos al Templo, en 1982, pudimos cantar:

Per tes Fonts de Baptisme has donat a l' Església  
amb tos creients, oh Mare, apòstols, missioners,  
màrtirs i venerables, religiosos, preveres,  
i l' heroi Pare Serra, entre tots el primer.

\*\*\*

Ante la humilde cuna es natural que también surgiese la pregunta *¿Qué será este niño?* mayormente que el primogénito, llamado Miguel José, al igual que su hermanita Juana María, habían fallecido al poco de nacer. El recién nacido, cual otro Set, venía a ocupar en cierto modo el lugar del difunto, como hijo de consolación. Fruto de bendición, heredaría las cualidades, no sólo del bíblico Abel, sino también las de su desgraciado hermano. Sería, pues, pastor de ovejas, de almas, y constructor de ciudades, en el espacioso campo o viña del Señor.

Más concretamente, Miguel José sería, como su padre y como su abuelo, no sólo *conrador*, sino maestro de cultivadores, como lo demostró en Sierra Gorda y California. Sería además *trencador*, cantero que saca y labra piedras para las construcciones.

Finalmente, el artista nos recuerda lo que fue la angelical criatura, al situar al Apóstol de las Californias, a la entrada de lo que fue su *casa pairal*: el Evangelizador y el evangelizado.

S. Rubí

# MISIONEROS FRANCISCANOS EN LA CALIFORNIA HISPANICA, 1769-1784

Por el P. Jacinto Fernández-Largo, ofm

**FERMIN FRANCISCO  
DE LASUEN,  
1736-1803**

Hacia las dos de la tarde del 28 de agosto de 1784 llegaba a misión Carmelo, silenciosa y piadosamente, la Hermana Muerte a presentar ante Dios el alma encendida de Junípero Serra. Piadosamente porque el Señor ahorra- ba a su Siervo agotado todo sufrimiento y preocupación.

Desde San Diego a San Francisco, nueve peldaños firmes y robustos constituían la que gustaba llamar su "escalera de misiones", unidos por el Camino Real a lo largo de 1.500 kilómetros de costa californiana. Entre afanes, fatigas y penalidades sin cuento habíase proclamado la Buena Nueva a millares de los seres humanos primitivos que poblaban aquel territorio, última frontera del desfalleciente imperio español. Varios franciscanos habían dejado ya su vida en el nuevo campo de apostolado y la sangre joven de uno de ellos, derramada por la violencia indígena, garantizaba la siembra misional. Junípero moría satisfecho del esfuerzo sin escatimar de sus hermanos de hábito, miembros todos del Colegio de San Fernando de México.

Otras preocupaciones, y bien serias, ensombrecieron sus días postreros. Por recomendación de la Corte madrileña, Pío VI había creado la diócesis de Sonora el 7 de mayo de 1779; comprendía las Provincias de Sonora, Sinaloa, Baja y Alta California y a ella quedaban adscritas las misiones californianas. Para primer obispo de Sonora fue nombrado el 12



ESTATUA DEL P. FERMIN  
LASUEN EN LA MISION DE SAN  
JUAN DE CAPISTRANO

de diciembre de 1780 Fray Antonio de los Reyes, hijo del Colegio de la Santa Cruz de Querétaro, quien ya antes de su elección había presentado al Consejo de Indias el proyecto de erigir cuatro Custodias franciscanas en las Provincias Internas, desvinculadas de Colegios Apostólicos y Provincias regulares. El programa de Reyes

había obtenido el 30 de junio de 1777 la aprobación regia y el 17 de noviembre de 1779 lo aceptaba la Santa Sede. En consecuencia, el Comisario General de Indias decretaba la creación de las Custodias de la Concepción de Nuevo México, la de San Carlos en Sonora; la de San Gabriel en ambas Californias y la de San Antonio en Nueva Vizcaya.

El 13 de febrero de 1783 y en el Colegio de San Fernando, los superiores de éste y los de Querétaro y Zacatecas firmaban una extensa Representación dirigida al Virrey mediante la cual apelaban contra un plan que juzgaban impracticable bajo todo punto de vista y que venía a interferir en la ingente obra misionera realizada por los Colegios. El obispo Reyes, que había fijado su sede en Arispe (Sonora), ordenaba el 14 de enero de 1784 que las Custodias siguieran adelante. Puesto que la de San Gabriel abarcaba ambas Californias, todas las misiones deberían pertenecer a una sola Orden religiosa. De ahí que se pensara en entregar las de Alta California a los dominicos, cuyos procedimientos habían impresionado gratamente al nuevo prelado; los fernandinos regresarían a su Colegio. Así lo propuso Reyes a Felipe de Neve, entonces Comandante General de las Provincias Internas.

En la carta del 6 de agosto de 1784, última suya que conocemos, Junípero manifiesta al superior su honda preocupación por sus queridas misiones. A 22 días de su muerte, el Siervo de Dios sentía la amenaza de que su obra fundacional escapase de manos

franciscanas; fallecería resignado a la voluntad divina, pero sin entrever solución al problema de las Custodias y bajo la pendiente sustitución de los fernandinos por los dominicos. Francisco Palou, su interino en la presidencia de las misiones, heredó la incertidumbre sobre la llegada de los hijos de Santo Domingo, que parecía inminente. Sin embargo, cuando el 7 de febrero de 1785 el guardián Juan Sancho comunicaba a Fermín Francisco de Lasuén que había sido elegido Presidente, la situación se había despejado. La Custodia de San Gabriel no llegó a erigirse y, por tanto, se disipaba la temida sustitución por los dominicos. Había fracasado el descabellado programa de Reyes.

Hijo del matrimonio de Lorenzo Lasuén con María Francisca de Arasqueta, Fray Fermín Francisco de Lasuén vino al mundo en Vitoria, Alava, el 7 de junio de 1736 y al día siguiente lo bautizaba el Reverendo Francisco de Elosu en la iglesia de San Vicente Mártir. Fueron sus abuelos paternos Juan de Lasuén y Magdalena Aspiunza; los maternos, Francisco Arizqueta y Agueda de Murúa.

El 19 de marzo de 1751 le imponía el hábito franciscano Fray José Ramírez, guardián del convento de San Francisco de Vitoria y el 7 de julio del año siguiente pronunciaba sus votos religiosos. Probablemente cursó parte de sus estudios sacerdotales en la misma capital alavesa y el resto sabemos que lo hizo en Aránzazu. Habiendo recibido el diaconado el 15 de julio de 1758, se ofreció voluntario para las misiones americanas y figura como tal, con 23 años, en las listas de pasaje del puerto de Cádiz. Había sido reclutado por el Comisario Pedro Pérez de Mezquía. Los registros oficiales le describen como hombre de constitución simétrica, de encarnadura ligera y algo encendida, con rostro marcado por la viruela, ojos oscuros, pelo negro y rizado.

En el "Jasón" hizo la travesía hasta Veracruz y desde allí se trasladó al Colegio de San Fernando de México, donde probablemente fue ordenado sacerdote antes del 25 de febrero de 1761, fecha en que recibía las facultades de predicar y oír confesiones. En 1762 fue enviado a las misiones de Sierra Gorda y en ellas sirvió hasta que en 1767 lo destinaron a Baja California; nada se sabe de sus trabajos en Sierra Gorda. De aquí salió el 26 de julio de 1767 con otros misioneros, entre los cuales iba Juan Crespí, y viajó directamente a Tepic por Querétaro y Guadalajara, ciudad a la que llegó el 25 de agosto. Hasta que fue posible el embarque para Baja California, permaneció en el convento jalisco de Santa Cruz de Zacate.

Con Junípero Serra como Presidente, Lasuén navegó desde San Blas al puerto de Loreto, Baja California, donde recalaba el 1 de abril de 1768 la nao "Concepción". Serra le encomendó la misión de San Francisco de Borja, al norte de la península. Cuando entró en San Borja -así llamaban al lugar- no encontró ni iglesia ni casa; se puso de inmediato al trabajo y pronto había levantado ambas de adobe. A principios de 1769 marchó a Velicatá para asistir espiritualmente a los soldados de Portolá acampados allí. Regresó luego a su misión y en ella siguió hasta que en 1773 fue traspasada a los dominicos.

Francisco Palou, Presidente de las misiones de Baja California tras la salida de Serra en 1769, le invitó a enrolarse en las nuevas; Lasuén esperó la llegada de Palou a San Borja y juntos se encaminaron a misión Santa María, desde donde el sargento José Francisco Ortega los acompañó hasta San Diego. Llegaban el 30 de agosto de 1773. Actuando como Presidente interino durante la ausencia de Serra en México, Palou dejó a Lasuén como supernumerario en la misión de San Gabriel. Fray Fermín entró aquí el 2 de octubre de 1773 y permaneció hasta 1775. En junio de este año se

unió a una recua dirigida a Monterrey, lugar que alcanzaban el 25 de junio. Al atravesar el Canal de Santa Bárbara, su vida corrió peligro ante un ataque indio a la comitiva en Dos Pueblos: seis nativos perecieron en la lucha. Ya en Monterrey, Lasuén ejerció de capellán personal de Fernando de Rivera y Moncada y atendió espiritualmente a las tropas y familias del presidio.

Entre el Comandante Rivera y Fray Fermín había una amistad sentida. Casi con toda seguridad, fue en Loreto donde ambos se encontraron por vez primera, pues D. Fernando era comandante del presidio cuando Lasuén llegó en 1768. Al año siguiente, Rivera se detuvo en San Borja en su caminata hacia San Diego y, al regresar en 1770, pasó de nuevo por la misión. No es extraño que, cuando el Comandante estuvo en San Gabriel en la primavera de 1774, rogase a Fray Fermín que fuera su capellán en Monterrey; el religioso contestó que correspondía a Serra decidir, pero el Presidente denegó la solicitud en una carta de amable reproche. Opinaba que los frailes habían ido a California como misioneros y que las necesidades espirituales de los presidios debían ser atendidas por sacerdotes seculares, además de que el Colegio no había previsto el servicio en tales capellanías.

No obstante, Rivera insistió. Cada correo que venía de Monterrey traía nuevos ruegos para Lasuén. Finalmente, éste marchó a misión San Carlos, como hemos dicho. Con manifiesta desgana y por no disgustar al Comandante, Serra accedió al permiso para la capellanía. Fray Fermín se consolaba pensando que su presencia disuadía a su amigo D. Fernando de renunciar y retirarse a México. Ocurría que los dos eran personas de psicología compleja y matizada de contrastes, que ambos necesitaban apoyarse en alguien.

(Continuará)

# Las claves del primer documento juniperiano NACIMIENTO Y BAUTISMO DEL PADRE SERRA

Bartolomé Font Obrador

¡Cuántas veces se ha publicado la Partida de Bautismo del Padre Serra, el primero y más antiguo de todos los documentos históricos juniperianos!

Resultaría interesante, para conocer su extraordinaria importancia, hacer una bibliografía de las numerosísimas publicaciones sobre la vida y la obra del gran Apóstol, en las cuales se ha reproducido.

Con este documento, son claros como la luz del día los orígenes del lugar de nacimiento, condición cristiana y filiación del heroico misionero. Las cinco líneas en que está redactada resumen el prístino y auténtico ambiente que envolvió aquel 24 de noviembre de 1713 su nacimiento, sobre cuyo acontecimiento se han escrito centenares de páginas, haciendo volar la imaginación hasta límites increíbles. Y ya no digamos nada de la asombrosa plasmación artística, tanto en dibujos como en acuarelas y óleos; hemos visto últimamente una composición cerámica en una muestra de la Misión de Capristano, en que su autora, la artista pintora Louisa S. Cooper interpreta el feliz alumbramiento en la alcoba superior de la Casa Serra, en la misma cama que se conserva hoy, asistiendo payesas tocadas con el rebocío a la antigua usanza. Es ingenuo, pero de gusto y también evocador. ¿Acaso el arte no ha interpretado libremente a través de los siglos el nacimiento de tantos santos,

Miguel Joseph Serra  
 +  
 Nov 24 de 1713  
 Juniper Serra, varo  
 nat. de la California

El 24 de bre 1713. baptiz' Jo. Barq. Pedro  
 y Vicari' a Miguel Joseph Serra fill de Aug.  
 y de Maria Perrez conj. Poron padrins Barq.  
 y Sebastiana Serra. Naixque dir die ala Una  
 despres de mig die  
 24 de bre 1713

ARRIBA: ORIGINAL DE LA PARTIDA DE BAUTISMO DEL NIÑO MIGUEL JOSE SERRA FERRER

ABAJO: COPIA DE LA MISMA CON LA DIFERENCIA DEL HORARIO DEL NACIMIENTO

Mig. Joseph Serra

El 24 de bre 1713. baptiz' Jo. Barq. Pedro  
 y Vicari' a Miguel Joseph Serra fill de Aug.  
 y de Maria Perrez conj. Poron padrins Barq.  
 y Sebastiana Serra. Naixque dir die ala  
 Una despres del mig die

llenando de lienzos e imágenes los retablos de nuestras iglesias? Pues esto mismo ocurre con Fray Junípero Serra, declarado Venerable y seguramente beato e incluso santo, dentro de breve tiempo.

En América hemos visto transcrita mal, es decir incorrectamente, la Partida de Nacimiento del Padre Serra, y aún perdonando su desconocimiento del dialecto mallorquín en que se redactó, nos causa admiración el esfuerzo que para los americanos representa, el que reproduzcan aquella en todos sus términos, con la mayor veneración y respeto, como si de un texto sagrado se tratara.

La última publicación mexicana que conocemos al respecto es la obra titulada "Querétaro. El Barroco de sus Misiones en Sierra Gorda", debida al historiador José Guadalupe Ramírez Alvarez, editada por el Gobierno de aquel Estado en 1983, en cuyo capítulo "De Petra a Sierra Gorda" figura la siguiente interpretación del texto sacramental:

"No pasaron muchas horas del nacimiento cuando ya los padres estaban de acuerdo en los nombres que impondrían al recién nacido: los de Miguel José y por aquellos llevaría los apellidos de parte de él el de Serre y

de parte de ella el de Ferrer. Los padrinos fueron sus tíos Fiol y Sebastián Serre (sic). Al medio día del 24 de noviembre de 1713 Bartolomé Lledó, el anciano cura de Petra, vertió sobre la testa del niño Serre Ferrer las aguas lustrales, las limpias aguas del Jordán, imponiéndosele los nombres de Miguel José. Y para constancia de la catolicidad contaba con un cristiano más, escribió el párroco en el número 85 del archivo parroquial, folio 63 vuelta, del Libro II de Bautismos de la Parroquia de Petra en la Isla de Mallorca esta acta: Als 24 Nbre. de 1713 baptizé yo Barte. Lledó pre., y Vicario a Miguel Joseph Serre, fill de Antoni y Margata. Ferrer conjs. Foren parins Barte. Fiol y Sebastian (sic) Serre. Nasque dit die a la una despres de Mitja Nit".

El documento fue tomado de la publicación "Querétaro en la Conquista de las Californias" de Arturo Domínguez Paulín, México 1966, que a su vez lo copió de "Fray Junípero Serra, Civilizador de las Californias" de Pablo Herrera Carrillo, México 1943 -este libro fue editado tres veces con tiradas de 2.000, 2.000 y 3.000 ejemplares-, y este estudio redactado con dominio del tema, elegancia y gran cariño se basó en el "Bosquejo Histórico del V. P. Fr. Junípero Serra" de Mn. Francisco Torrens, Felanitx 1915, puesto a la venta hace 70 años al precio de una peseta, aunque hoy un librero anticuario lo ha valorado en 20.000 ptas., por su rareza en el mercado.

Apreciamos debidamente el interés demostrado y el cariño sentido por todos hacia el tierno infante y los protagonistas de aquel acto de tanta importancia y significación en la incipiente vida existencial del nuevo cristiano. ¡Por aquellos progenitores, Antonio y Margarita, por aquel sacerdote, Mn. Bartolomé Lladó y por aquellos padrinos, Bartolo-



*PILA DE BAUTISMO DONDE FUE BAUTIZADO EL P. SERRA CONSERVADA EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE PETRA*

mé Fiol y Sebastiana Serra, se ungió al futuro santo! ¡Con cuánto entusiasmo celebraríamos conocerlos a todos, por su condición, aspecto, vida y vicisitudes!

Es notorio que aquel primer monumento documental juniperiano no ha sido todavía analizado y estudiado con la hondura que merece. Vamos a señalar la posibilidad de hacerlo, hoy no tan remota, por haber recobrado sus perfiles con más visos de realidad, en su perspectiva histórica, teniendo en cuenta la problemática de sus formales factores intrínsecos y extrínsecos.

#### EL TEXTO ORIGINAL Y SU COPIA

En primer lugar cabe situarnos ante un dilema. El texto de la Parroquia, que se guarda en su Archivo -hoy el Ecónomo lo custodia en la Casa Rectoral, porque



el armario de cristaleras de la Sacristía no ofrecía suficientes garantías para su preservación-, señala el nacimiento de aquel niño el día 24 de noviembre del año 1713, a la una después de medianoche, es decir en la primera hora de la madrugada. El texto enviado en el cuadernillo correspondiente al Obispo, obrante en el Archivo Diocesano de Palma, sitúa el alumbramiento aquel mismo día a la una después del mediodía, o sea a la hora inicial de la tarde. Sensible discrepancia, pues, entre ellos, nada menos que unas 12 horas de diferencia.

¿Qué documento es el que entraña la verdad? Conviene hacer constar que uno y otro fueron escritos por la misma mano, la del vicario bautizante, Mn. Bartolomé Lladó, de caligrafía regular, cuidada y elegante y no hay duda de que aquel benemérito sacerdote después de escribir ambos documentos, descuidó hacer la pertinente rectificación en la cuarta y quinta línea de la partida; si la hubiera hecho, no se ofrecería ninguna reticencia en la indudable aceptación del momento cronológico del nacimiento.

En este punto se impone hacer la obligada pregunta: ¿Cuál de los dos fue redactado primero? Aún sin poderlo precisar debidamente, puede aceptarse como original el existente en la Parroquia, del que se tomaría luego su transcripción literal, en calidad de copia -así como ordenaban hacerlo los pastores diocesanos, desde D. Diego de Arnedo-, aunque con la sola variante de su párrafo final, que es el primordial elemento cronológico que nos ocupa. Si esto fue realmente de esta manera, puédesse pensar en que el ministro celebrante del acto litúrgico, se cercioró con menos prisas y más conocimiento del horario del parto, haciéndolo constar con precisión de detalle y veracidad en el segundo.



Sd. Quisi

Post salutem dñi luego que rebra  
 lo port me fava mnt. rnat bay  
 Hra febastia Postaro al pax  
 a Compta de la figura de su dñ  
 rreppitad que per mltipor quary  
 Ly dona pasaula que firo aque  
 la figura acabade que jo jo y la  
 exercicio me enciay dizey. Comte  
 fenguda la ocajo se pteppoy cur.  
 Hra y felle Compta que luego que  
 la figura hro aque me fava de  
 donar firo a a dñ l'of. folla y dno  
 ato fira Carter que se parlat ab le  
 P. Presentar Serra y Ram dizey que  
 exercicio a for fuma de dñ Puerto  
 que Ly donay sench. Hra en mltipor  
 de lo del ya no se probat foned que  
 yulla donar po que no fingeen  
 pero deuant firo dñt me fira fira  
 Co que dat en Ciutat ab el fira 22. 11.  
 De J. M. Honofra Ribot

imagen de  
Cristo resucit  
alante



CARTA DEL ESCULTOR ONOFRE RIBOT AL RDO. BARTOLOME  
 LLADO, DEL 8 DE ENERO DE 1714, SOLICITANDO EL PAGO  
 DE 8 LIBRAS, COMO ANTICIPO DE SU TRABAJO DE IMAGI-  
 NERO DEL CRISTO RESUCITADO DE LA PARROQUIA DE  
 PETRA.

(Archivo de Lluç, cortesía del P. Rafael Juan)

se hizo constar la "Figura del Sant Cristo resucitat y altre de Nostra Senyora per el dia de Pasqua".

Mn. Lladó, como nos dice el Padre Rafael Juan -que nos ha hecho llegar fotocopias de cartas autógrafas del sacerdote campenense, guardadas en el Archivo de Lluç-, entró de presbítero colegial a fines de agosto del año 1717, habiendo sido Prior en

cuatro bienios de 1719-1721; 1721-1723; 1723-1725 y 1725-1727, lo que sin duda acredita toda una ejecutoria de religioso ejemplar y sabio. En el de 1727-1729 fue Sacrista. Solía enseñar Gramática a los niños del coro. Escribía siempre con bellos caracteres caligráficos y por esto precisamente no es extraño que redactara los cuadernos a los presbíteros colegiales. Fue también Archi-

vero y durante su priorato de 1723 a 1725 dirigió la construcción de la actual Sacristía sobre la cual se erigieron las dependencias para Biblioteca, Archivo, Escuela y Sala Capitular.

Su acta de defunción puede verse copiada en el Libro de Obitos de la Parroquia de Campos de 1734 a 1751, folio 11 del 1735, del Archivo Diocesano de Mallorca. Consta que recibió los Sacramentos del Prior de la Casa de Lluç o de algún otro de los colegiales sus compañeros a la edad de 67 años, celebrándose oficio conventual, con diácono y subdiácono, de cuerpo presente y con rezo de una Salve en cada altar.

Fueron sus albaceas Pedro Antonio Lladó, herrero y Juana Lladó, viuda de Francisco Oliver, sus sobrinos y el Prior de Lluç y el Notario. Su manda pía fue la siguiente: 50 misas en la Iglesia Parroquial de Campos, en el altar de Nuestra Señora del Rosario; 25 misas en el Convento de San Francisco de Paula de su villa natal; 100 misas en la Iglesia del Colegio y Santa Casa de Nuestra Señora de Lluç; instituye anual y perpetuamente en su parroquia dos oficios matinales con diácono y subdiácono, con órgano, uno en la festividad de San Pedro y otro en la de San Juan Bautista y en el Colegio Lucano, un oficio solemne con música en la fiesta de su excelso patrono, San Bartolomé y un oficio cantado el último día del novenario del Patriarca San José. Lo firmó el Doctor Juan Serra y Jaume, presbítero y rector.

Recibió su última voluntad el notario Andrés José Serra el 2 de diciembre de 1730 y si bien falleció la víspera de la Epifanía de 1735, todavía estuvo presente en el coro durante los maitines de la Navidad anterior.

Tenía unos 40 años cuando se trasladó a Petra junto con su amigo Bonafé, recibiendo éste su

# Se anuncia la próxima visita papal a Estados Unidos SE ESPERA QUE JUAN PABLO II BEATIFIQUE AL P. SERRA EN 1987

colación rectoral el 1 de febrero de 1708; fue elocuente predicador. Mn. Lladó contaba unos 45 años al administrar el bautismo al vástago tercero del matrimonio Serra-Ferrer, el futuro candidato a los altares.

El ilustrado sacerdote prestó señalados servicios a varios miembros de la familia Serra "Dalmau" y Ferrer "Boix", además de bautizar a Miguel José. Efectivamente, el 10 de enero de 1716 administró los últimos auxilios espirituales a su abuela materna, Martina Fornés, viuda de Antonio Ferrer, después de otorgar obra pía en su poder. Y el 29 siguiente, confirió las aguas lustrales a su hermana, Juana María, la venturosa madre del inmortal capuchino, Fray Miguel de Petra.

Fue, pues, Mn. Bartomeu Lladó un testigo de excepción de los primeros años del Padre Serra, habiendo penetrado en el humilde y cristiano hogar de su casa natal, en la Travessa Segona, después de Botelles.

¿Quién hubiera podido predecir que por el solo hecho de figurar el nombre de aquel buen religioso secular en una partida de bautismo, pasaría a la posteridad y merecería alabanzas y honores en los nobles corazones de los devotos de un tan heroico misionero y apóstol, como el Venerable Padre Junípero Serra, que se cuentan por millones? Sólo Dios lo sabía de antemano.

De California nos llega la noticia: Su Santidad el Papa tiene el firme propósito de visitar el suroeste de los Estados Unidos en el otoño de 1987, sin que las agencias informativas precisen la fecha exacta ni los lugares concretos de su viaje y recorrido.

La Conferencia Episcopal de Estados Unidos es la fuente más autorizada y digna de crédito para adelantar la nueva y de la misma procede la afirmación de que la visita papal durará una semana y se circunscribirá a las ciudades más importantes del viejo Oeste Español, el territorio donde arraigaron las raíces históricas más profundas y sentidas del catolicismo. Desde Texas a California y de Nuevo México a Colorado nuestros heroicos misioneros levantaron misiones de frontera como las de San José Aguayo y San Carlos Borromeo, entre las tribus apaches, yumas y salinas, gérmenes de pueblos como San Antonio de Béjar y Carmel, convertidas actualmente en metrópolis risueñas y populosas. Allí desarrollaron su labor de evangelización misioneros tan preclaros como Fray Marcos de Niza, Fray Antonio Margil y nuestro Venerable Padre Fray Junípero Serra.

De Santa Bárbara nos escriben alborozados: en 1987 Juan Pablo II visitará California y en la Misión Basílica de San Carlos S.S. proclamará la beatificación de Fray Junípero Serra. ¿Sueño o realidad? En todo caso, ferviente deseo de los buenos católicos de que así sea. Y sin ser demasiado

optimistas, ya desde este momento podemos creer que en el periplo papal, California será la etapa más significada de todas, teniendo en cuenta el carácter de avanzada del catolicismo en el último confín de los Estados Unidos, al extremo más alejado de las tierras orientales de Boston, Nueva York, Iowa, Chicago y Washington, que ya visitó el sucesor de Pedro en octubre de 1979.

Además California es el estado que desde hace medio siglo y con más perseverancia y entusiasmo ha proclamado con todo su noble orgullo el origen de su historia e identidad, basado en aquel rosario de misiones que fundó el humilde Junípero, patrimonio el más antiguo y querido por tantos millones de californianos y americanos, de los más diversos credos y capas sociales. Es el ideal de una nueva manera de predicar el Evangelio y extender el reino de Dios, el que le confiere un sello especialísimo.

¿Será en 1987 cuando se glorifique al Padre Serra? ¿Puede ser Carmel, donde tantas miradas confluyen actualmente, el escenario de la Beatificación? El secreto a voces del gran tema de la visita papal ya corre por doquier como un reguero de pólvora, creciendo la expectación, acelerándose los latidos de los corazones. Mientras tanto, como pide el P. Cairolí, recemos y propaguemos las virtudes del Venerable Fray Junípero Serra, repartiendo estampas e imágenes suyas entre tantos humanos dolientes, los enfermos, que pueden encontrar en su intercesión el bálsamo del consuelo que tanto ansían y esperan. El Sagrado Dicasterio examina los casos portentosos que se le atribuyen con fundamento, en el curso de las sesiones probatorias. La vida sigue, aunque entre tantas prisas, tantos problemas, tantas angustias, ha llegado el momento de la oración y la vida de la gracia, pidiendo en confiada plegaria nuestra santificación. El Padre Serra, mientras tanto, camina hacia los altares.

Bartolomé Font Obrador.

# Su autor es el dominico manacorí Lorenzo Galmés ULTIMADA UNA NUEVA BIOGRAFIA SOBRE JUNIPERO SERRA



Una nueva biografía sobre Fray Junípero Serra verá la luz pública a principios del año próximo. Su autor es el sacerdote dominico Lorenzo Galmés, natural de Manacor y residente en la actualidad en Barcelona.

El padre Lorenzo Galmés está revisando en la actualidad el original de esta biografía que ha preparado por encargo de la BAC para ser publicada dentro de la colección de biografías populares que viene lanzando al mercado esta editorial.

Según sus propias palabras, el autor ha pretendido escribir una biografía completa del misionero franciscano de Petra, no demasiado extensa y trazada con el mayor rigor científico pero a su vez asequible a todos los lectores

que puedan estar interesados en conocer de cerca la figura de Junípero Serra. Lorenzo Galmés señala que ha procurado manejar una buena documentación en su trabajo de investigación y que a la hora de redactar su biografía juniperiana ha rehusado todo aparato crítico. La obra todavía no tiene título, es costumbre del autor dejar siempre el titular para última hora.

El dominico manacorenses Lorenzo Galmés tiene publicadas ya varias obras sobre temas religiosos y de investigación histórica. Es el autor de una biografía-estudio sobre fray Bartolomé de las Casas, de cuya figura es un verdadero especialista. Hace poco tiempo participó en un congreso que los estudiosos de este perso-

naje celebraron en Roma.

El padre Lorenzo Galmés también es el autor de la obra titulada "Testigos de la fe en la Iglesia de España" y recientemente acaba de colaborar en un extenso volumen sobre Santo Domingo. Colaborador habitual de diversas revistas científicas sobre temas americanistas, ha publicado igualmente varias monografías sobre San Luis Beltrán. Este último verano ha formado parte del profesorado de la extensión universitaria de la República Dominicana en Cuenca, en la "Fundación Ramírez de Fuenleal", sobre la primera iglesia americana y las Leyes de Burgos.

Llorenç Riera.

---

## Pertenecientes a la Fundación de Hermandad San Diego-Alcalá de Henares UN GRUPO DE CALIFORNIANOS VISITO LA CASA DE FRAY JUNIPERO SERRA

Un grupo de quince norteamericanos, naturales de la ciudad californiana de San Diego y pertenecientes a la Fundación

de Hermandad Alcalá de Henares-San Diego, visitó días pasados la localidad de Petra con el fin de visitar la casa de Fray Junípero

Serra y establecer nuevos lazos de hermandad con vistas a la celebración del V Centenario del Descubrimiento de América.

El grupo de norteamericanos llegó hace unos días a España para participar, en Alcalá de Henares, en un acto conmemorativo de las relaciones que unen a esta ciudad con la de San Diego. Llegaron a Palma con el fin de visitar Petra, acudir a la casa de Fray Junípero Serra, y comenzar una serie de intercambios que sean la base de la celebración, en el 92, del V Centenario del Descubrimiento americano. En Petra, la representación de San Diego fue recibida por Font Obrador.

# ECOS DEL BICENTENARIO SERRA

por el P. Salustiano Vicedo.

## 1784 - 1984



Con este título empezamos hoy esta nueva sección y por cierto va a continuar durante varios números de esta revista. En este apartado hemos pensado ir publicando en lo sucesivo varios trabajos de los muchos que fueron apareciendo en diferentes publicaciones, tanto en los periódicos como en diferentes revistas. Todo con motivo de las celebraciones del Segundo Centenario de la Muerte del Venerable Fray Junípero Serra.

Han sido muchos y abundantes los artículos publicados tomando como tema central la figura, obra y vida de este humilde pero extraordinario fraile franciscano, bien sea en forma de divulgación o comentarios, como también informando de cuantos actos y noticias iban sucediéndose sin interrupción durante el año juniperiano.

Bien es verdad que ya son noticias pasadas o temas publicados en páginas de otros medios de comunicación escrita, pero

también es cierto que cuanto se ha escrito con este motivo es un material de alto valor histórico en nuestro tema primordial y por lo tanto no lo podemos desperdiciar.

Son muchos los recortes de papel de varias publicaciones, los que hemos ido coleccionando. Tantos cuantos se han publicado y han caído en nuestras manos, como también otros más que han venido a añadirse a este montón, recibidos por envío de amigos o conocidos, sabedores de este mi interés, y que han tenido la amabilidad de colaborar conmigo en esta tarea. Una vez más, como también ya lo hice en su tiempo oportuno, agradezco de veras estas aportaciones.

Aunque es mucho el material que he podido reunir, tanto cuanto podría formar un grueso volumen, no dudamos de que todavía se nos han escapado bastantes publicaciones que también se habrán ocupado con tal motivo, del extraordinario misionero mallorquín. Por lo tanto, agradeceríamos de veras a quienes



posean algún artículo aparecido durante este tiempo y que no llegue a figurar en estas páginas, si lo hicieran llegar a esta redacción aunque sea por fotocopia del mismo, a fin de poder reunir al máximo cuanto se ha escrito sobre este tema.

Dos razones nos han impulsado para publicar de nuevo cuanto desde ahora empezamos. Por una parte dar a conocer todo lo más interesante de lo transcurrido durante el Bicentenario Serra a cuantos no les ha llegado tales noticias. De esta forma además de quedar mejor informados, puedan darse una idea aproximada del eco que ha tenido este acontecimiento por diferentes lugares, particularmente en Mallorca. El otro motivo que nos ha movido a tomarnos este trabajo es para que pueda quedar archivado en conjunto y todo reunido, en nuestra publicación, este material tan interesante para la posteridad.

De esta forma es como iremos acumulando historia juniperiana en este vocero oficial del Venerable Fray Junípero Serra, cual es nuestro propósito.

# En el día de las Misiones CAPITAN GASPAR DE PORTOLA, Y FRAY JUNIPERO SERRA



Muy difundida es la versión referida al Padre Serra, del frailecito humilde, dechado de virtud y paciencia, de débil y achacoso cuerpo e ingenua mentalidad.

Así lo conciben muchos, sin paramientos en que en él se unían a tales virtudes, conocimientos científicos y literarios de formación universitaria con el título de Catedrático de Teología en la Universidad Luliana de Palma.

Fray Junípero ha pasado también a la posteridad como campeón de una empresa pro Patria y Fe de la que no pudieron apartarle los padecimientos físicos, naufragios e infinitas miserias y privaciones a que estuvo sujeto con sus compañeros a través de 3.000 kms. de tierras inhóspitas y mortales peligros.

En otro sentido ha sido también presentada la figura del Padre Serra: como cabeza y guía de las expediciones de la Alta California en el Siglo XVIII si bien ello ciertamente no fue así.

A mediados del Siglo XVIII los territorios españoles del Virreinato de México a orillas del Pacífico comprendían ya la península de California, (Baja California) en la que en 1769 existían 15 misiones establecidas por los Jesuitas y Dominicos.

Expulsados los Jesuitas de España y sus dominios, decidióse por el Rey extender la ocupación hacia el Norte de nuevos territorios y la creación de misiones en ellos.

Estos vendrían a constituir la "Alta California".

Para ello se organizó una expedición cuyo mando y dirección fueron conferidos al Capitán D. Gaspar de Portolá, leridano nacido en Balaguer que a la vez fue nombrado Gobernador General de ambas Californias (Baja y Alta)

La expedición organizada por el Virrey de Méjico contaba de dos agrupaciones: Una iría por tierra mandada por Portolá a quien se agrega al llegar a la Misión de Santiago el Capitán Fernando de Ribera que será ya segundo jefe de la expedición. Otra por tierra. En la misión de Loreto se le une el P. Junípero quién llegado allí por mar, anticipadamente se ha hecho cargo de las 15 misiones de la Baja California (dejadas por los expulsados Jesuitas) y acompañará a Portolá en su marcha de exploración y de ocupación de la Alta California, de la que ha sido nombrado Administrador Apostólico y encargado de nombrar 6 misiones entre Sta. Magdalena y San Diego y luego otras 10 hasta Monterrey.

En apoyo de la expedición van por mar tres barcos con toda clase de pertrechos y provisiones, caballos, etc... Son el "San Carlos" del Capitán V. Vila, el "San Antonio" lo manda un mallorquín Juan Pérez (40 personas) y la "San José" embarcación de socorro que nunca llegó a darlos.

Sobre 250 hombres, soldados de línea casi todos, forman la expedición.

Es apasionante el relato de los avatares de esta empresa perfectamente montada y provista de elementos, que los temporales y enfermedades (escorbuto) casi aniquilaron en varias ocasiones, obstáculos que sólo el tesón y espíritu de sacrificio de aquellos héroes, logró superar, dando cumplimiento a la misión de ocupación y evangelización de la Alta California que tenían encomendada.

Tras inauditas peripecias ancló el San Antonio por fin en Monterrey con el Padre Serra y el ingeniero Constanso el 16 de Abril de 1770. Portolá con el Tte. Fagès y el Padre Crespí llegaron por tierra el 23 de Mayo.

Allí en Monterrey el día 3 de Junio formaliza Portolá por así decir, la ocupación de Alta California y con el protocolo de desplegar el estandarte real, toma posesión de aquella California en nombre de S. M. Carlos III "para mayor gloria de Dios, seguridad del Virreinato, y bien de la gentilidad", mientras retumbaban las salvas de los cañones del San Antonio. La misión allí fundada se llamaría de San Carlos.

Providencial compañero de Portolá fue el padre Serra. Su labor evangelizadora alcanza tan altas cimas que sólo cabe compararla con las de San Francisco Javier en Extremo Oriente y de San Pedro Claver entre los negros de Bogotá, pero no existe parangón con su tarea de captación y educación del indio en el establecimiento de comunidades capaces de subsistir mediante la introducción de cultivos y artes manuales a la vez que iniciarles en las formas de vida civil. Su tesonera labor y patriotismo afianzó las conquistas con perdurable obras al abrir rutas en andaduras tan famosas como el camino real.

F. E. R.

## II CENTENARIO DE LA MUERTE DE FRAY JUNIPERO SERRA

CARTA CIRCULAR DE LA COMISION DEL  
BICENTENARIO DEL P. JUNIPERO SERRA

15151 San Fernando Mission Blvd.  
Mission Hills, California 91345

\*\*\*

Empire 5-1501

Septiembre 1985

Circular N° 11

Queridos amigos en Serra: Las solemnes ceremonias cerrando el Año Bicentenario Serra tuvieron lugar en la Basílica de la Misión Carmel el 28 de Agosto. Richard Menn levantó un monumental escenario exterior para acomodar el altar. Prácticamente todos los Obispos de la Alta y Baja California asistieron a este solemne acto. Luego Miriam Downie y varios colaboradores sirvieron bocadillos para todos los asistentes. Fue realmente un digno tributo que todos recordaremos.

Nos han comunicado que James Kinney sigue disponible para la presentación de su espectáculo, de un solo actor sobre el *Pregonero de Dios. La Historia de Fray Junípero Serra*. Para el primer acto Kinney presenta el período cuando el P. Serra estaba a punto de embarcar para la Ciudad de Méjico, como candidato para las misiones. Representa a Serra como *hombre modesto, de bajo tono y temperamento equilibrado*, excepto cuando la voluntad de Dios estaba amenazada.

Dos recientes publicaciones sobre el Venerable Fray Junípero Serra son: *El largo viaje del Padre viejo* (CLC Press: San Andreas) y *Los indios y las misiones californianas* (Langley Publications, Van Nuys). Este último es un libro juvenil con un corto capítulo sobre Junípero Serra.

Los *Equipos Urraca sobre Serra*, preparados por las Dras. Gloria Lothrop y Doyce B. Nunis, estarán pronto listos para su publicación. Este proyecto ha sido posible por una donación de la Fundación Dan Murphy, va dirigida a los de bachillerato.

Los equipos de información Serra fueron enviados a casi quinientas personas. Cada equipo contenía dos muestras de noticias, dos fotografías de color, una copia de la Liturgia Serra, una bibliografía con



ESTATUA DEL P. SERRA EN  
PALMA DE MALLORCA

la vida del fraile mallorquín. Esta fantástica respuesta vino de una única noticia enviada a los periódicos católicos del Estado de California.

Gracias a la amabilidad y pericia de Roger Hilleary, certificados de reconocimiento han sido presentados a un gran número de personas que contribuyeron para hacer del Año Bicentenario Serra un evento digno y lleno de sentido. Cada documento contiene la firma personal del moderador episcopal de la comisión, el Obispo Thaddeus Shubsda.

La serie Bicentenario de Libros Infantiles editados bajo la iniciativa de la comisión, continuarán estando disponibles en las oficinas de Monterey Observer. Quedan aproximadamente quince mil ejemplares para su distribución.

El N.B.C. sobre *El Padre Serra y el Oeste Americano* dio pruebas de ser particularmente apropiado para estudiantes. El programa de una hora de duración fue narrado por Edwin Newman y fue emitido por las emisoras:

Barkersfield	KGET	10:00 a.m.	May 19 th
Fresno	KSEE	10:00 a.m.	May 19 th
Los Angeles	KNBC	8:00 a.m.	May 19 th
Palm Springs	KMIR	10:00 a.m.	May 19 th
Salinas	KSBW	10:00 a.m.	May 26 th
San Diego	KCST	10:30 a.m.	May 12 th
San Francisco	KRON	11:00 a.m.	May 19 th
San Luis Obispo	KSBY	10:00 a.m.	May 19 th

Hay ahora una serie televisiva sobre fray Junípero Serra en español. Monseñor Juan Matas ha completado diez películas de treinta minutos para su propia serie televisiva sobre *Las Misiones, Monumentos de Fe*. Cubren la vida de Serra en las misiones californianas. Si sabe Ud. algún canal de Televisión que pueda usar estos programas póngase en contacto con Buenaventura Productions y Post Office Box 627, San Fernando, California 91341. Serán emitidas estas series nacionalmente a través de la CTNA.

Por sugerencia de Daniel J. Donohue el ensayo en tamaño de folleto sobre *El Buey Gris. Reflexiones sobre el apostolado de Fray Junípero Serra*, ha sido reimpresso y está a disposición de quienes envíen un sobre con sello y señas propias a la Comisión Bicentenario Serra. Varias copias pueden adquirirse a un coste muy moderado.

*La Hora Infantil de Cuentos* que aparece en Newsletter está sacando de la serie *La Fe hoy*, que muchos de los periódicos católicos de la nación publican semanalmente como suplemento a la instrucción catequística.

Difícilmente podemos empezar a enumerar los logros de la comisión durante los dos pasados años y medio. Con la gracia de Dios mucho se ha hecho para que el P. Fray Junípero Serra sea conocido mundialmente. Un ejemplo viene de San Buenaventura donde el Dr. Patrick Hughes pudo convencer al consistorio de la ciudad para que dedicara una calle todavía sin nombre. *El Camino de Fray Junípero Serra*.

El festival Serra fue celebrado el 16 de Agosto. El editor social del Monterey Peninsula Herald dijo que "casi todo el mundo estaba presente en el acontecimiento". Se celebró en el Sheraton Monterey. Todos cuantos comestibles pudieron los californianos desear estaban en el menú, incluyendo *Favoritos de Fray Junípero Serra*. Flores a la usanza antigua en jarras de barro decoraban las mesas de la cena. La mayoría de la gente reaccionó entusiasmadamente a la actuación de los músicos.

Las Bodas de Oro del P. Noel Moholy en la Orden Franciscana fue celebrado con misa solemne el 28 de Agosto en la Basílica de la Misión Carmel. Luego unos cuantos amigos se unieron a él en una cena de homenaje.

El libro patrocinado por la Comisión Bicentenario Serra y costado por los Caballeros de Colón al fin ha sido impreso y se puede adquirir en número limitado en Book Shop 535 North Larchmont Blvd., Los Angeles, 90004. Titulado *Algunas Reminiscencias sobre Fray Junípero Serra*, el libro contiene doce capítulos sobre el fraile mallorquín y está escrito por notables especialistas. Probablemente la faceta más interesante del libro es un tratado bibliográfico de veinticuatro páginas sobre literatura de Serra.

Para quienes lo han conseguido, el número de Abril de 1985 de *Las Américas*, está dedicado enteramente a Fray Junípero Serra. Los capítulos contenidos en él fueron charlas pronunciadas en Washington, D.C. durante la reunión anual de American Catholic Historical Association, del 27 al 30 de Diciembre de 1984.

La Sociedad Histórica del Valle de la Fuente montará una exhibición para la feria del Condado de Los Angeles del 12 al 30 de Septiembre, representando la primera visita de Fray Junípero Serra a la Misión de San Gabriel. En la exposición de 20 x 20 metros habrá representación gráfica de Serra con su hábito gris, un niño indio y parte de una cabaña con techo de paja.

Esta es la última de las Cartas de Noticias emitidas bajo la dirección de la Comisión del Bicentenario Serra. De ahora en adelante el formato y estilo de la carta de noticias serán algo alterados y aparecerán bajo la dirección de Miriam Downie. El Obispo Thaddeus Shubsda actuará como editor y usará la circular como un medio de comunicación con los interesados en la Causa Serra. Si tiene Ud. algún material para la publicación envíelo a Miss Miriam Downie, 24416 San Marcos Road, Carmel. 93921.

Ha sido una experiencia gozosa escribirles a Uds. estos años y me uno a los otros miembros de la comisión animándoles para que continúen con sus oraciones a fin de que el Venerable Fray Junípero Serra sea pronto beatificado.

Sinceramente.

Msgr. Francis J. Weber  
Secretario Ejecutivo

# PETRA RETROSPECTIVA

## PAISANOS NUESTROS EN LA GUERRA

PAISANOS NUESTROS EN LA GUERRA. DE IZQUIERDA A DERECHA Y DE ARRIBA ABAJO:

1ª MIGUEL SALVA BAUZA (PARRIC), GUILLERMO RUBI VIVES, JUAN FERRIOL BAUZA (+) (FURRIO), MIGUEL BAUZA HORRACH (+) (FERRIOL), SEBASTIAN OLIVER FONT (CORTANA), ESTEBAN MESTRE GARI (+) (DE SON BURGUES).

2ª FRANCISCO FORTEZA AGUILO (FANG), GABRIEL BAUZA CASTELLO (+) (ROS), BENITO SIQUIER DARDER (MOLÍ D'EN NOFRE)

LOS SEÑALADOS CON UNA CRUZ SON LOS QUE YA PASARON A MEJOR VIDA



OBSERVACION.- Al reanudar esta Sección nos es grato repetir que seguiremos publicando las fotos o noticias que nos manden, siempre que tengan algún interés. Salvo circunstancias excepcionales, repetimos, sólo se da cuenta de lo que se recibe. En el caso de hoy, una representación de este Grupo de Excombatientes nos ofrece la foto y el interesante relato, que gustosos publicamos. Muchas gracias.

### PAISANOS NUESTROS EN LA GUERRA

Estos nueve paisanos nuestros pertenecían a la Segunda Compañía del Tercer Batallón del Regimiento de Infantería de Palma. Recibieron el bautismo bélico en las trincheras del frente de Porto Cristo, cuando el desembarco del Capitán Alberto Bayo Giroud, el domingo 16 de agosto de 1936.

Restablecida la paz en dicho frente el día 4 de septiembre, fueron concentrados en la villa de Campos, hasta el 28 de abril de 1937, en que fueron enviados al frente de Guadalajara. Se establecieron en el pueblecito de Carrascosa de Henares. A su llegada les pasó revista el entonces célebre General Moscardó. Iban nada menos que a relevar a los voluntarios italianos, que para ellos allí había sido Troya. Nuestros paisanos supieron entonces lo que es vivir en parajes nevados. Aquellos tres o cuatro palmos de nieve servían en parte para favorecer la calma en el frente, pero las bajas que no ocasionaba la metralla, las hacía la congelación, a pesar de que se intentaba luchar contra el frío con unas pocas ascuas encendidas.

Pocas cosas más pueden contarse de su efímera estancia a orillas del Henares. Desde allí fueron trasladados a Campillo (Teruel) y ante la cruenta batalla que se avecinaba en Balaguer (Lérida), fueron trasladados a formar la cabeza de puente correspondiente. Este fue su frente de batalla por antonomasia.

¡Cuántas cosas recuerdan de los días pasados en la comarca de La Noguera y a orillas del Segre! La durísima batalla duró cuatro días con sus noches, sin un momento de tregua. Aquello sí que era un verdadero infierno. Al final no hubo más remedio que soltar las compuertas del río, con el fin de dar salida a los muchos cadáveres en descomposición que yacían en el campo, y evitar así una horrorosa epidemia.

En cierta ocasión, en que se veían molestados con frecuentes ráfagas de fusilería, desde una próxima "masia" (casa de campo) aislada, el mando ordenó que se hiciese una incursión. Salieron voluntarios nuestro sargento Guillermo Rubí y el alférez Miguel Cabrer, natural de Inca. Dicha casa estaba casi en el centro de la especie de herradura que formaban nuestras posiciones. La acción era, por tanto, muy comprometida, pero era imprescindible acallar el tiroteo que desde sus ventanas hostigaba de continuo a los nuestros. Tiro va tiro viene, a un momento dado vióse caer al vacío, desde una ventana, un combatiente contrario, y cesó el fuego. Entonces se adelantaron hasta la casa, arrastrándose por el suelo, y al penetrar en ella, en vez de un pelotón de soldados bien armados, se encontraron frente a frente con tres ancianos muertos de miedo.

En otra ocasión vieron acercarse a un grupo de Guardias de Asalto, enarbolando una bandera blanca, en son de paz, al parecer dispuestos a rendirse. Mas, como llevasen el fusil en la mano, en vez de llevarlo en bandolera, o presentarse con los brazos en alto, los nuestros se maliciaron de que venían con malas intenciones, y no se equivocaron. A un momento dado, los supuestos vencidos empuñaron el fusil y empezaron a vomitar fuego por todo lo alto. Gracias a Dios y a que los nuestros tenían por norma ahorrar

municiones, afinaban al máximo la puntería, y los "Asaltantes" no tuvieron más solución que poner pies en polvorosa y retroceder precipitadamente, dejando muertos y heridos en cantidad. Luego la artillería se encargó de poner el punto final, alejando al enemigo.

La única baja del grupo, a lo largo de toda la contienda, ocurrió precisamente en este frente leridano. La víctima fue Juan Ferriol, que tuvo la desgracia de disparar una bomba de mano, al rozarla con su cuerpo, y al poco falleció. En cambio fueron varios los compañeros de Manacor que allí dieron su vida por una patria mejor.

En este frente fue también herido el sargento Rubí, en un pie, cuyas cicatrices aun conserva. A falta de camillas, que estaban todas en danza por aquellos parapetos y trincheras, fue colocado sobre un mulo y trasladado al puesto de socorro más próximo, y desde allí a diversos hospitales de sangre.

En varias circunstancias, las líneas de combate estaban tan próximas del enemigo, que incluso se oían los soldados de ambos bandos cuando hablaban. Además, con alguna frecuencia, se intercalaban la prensa, hecho que tuvo que suprimirse porque alguna que otra vez se mandaba a algún "indeseable", y como el hecho se verificaba al aire libre, las balas no distinguían los "buenos" de los "malos".

Seguir paso a paso a este grupo hubiese sido, si no interesante, cuando menos curioso, pero no es posible. Cualquiera se hace una idea más o menos exacta de la vida del combatiente: días sin tener tiempo para comer tranquilamente; dormir sobre el duro suelo o la nieve; agazapado de noche y día en una trinchera; verse en la necesidad extrema de despojar, a un difunto tendido en el suelo, de los pantalones, para poder cambiar los suyos, hechos pingajos, etc.

Entre las muchas anécdotas, sólo destacaré la siguiente, que será a la vez un recuerdo agradecido a una anónima panadera sevillana. Disfrutando unos días de permiso llegaron nuestros compatriotas a Sevilla y se presentaron en una pensión, pues deseaban ante todo poder "menjar calent i jeure damunt un matalàs". Después de la medianoche, cuando todos roncaban plácidamente, se tocó inesperadamente diana. Un batallón de fétidos chinches, bichos muy poco conocidos en Petra, obligó a levantarse precipitadamente. Abandonaron todos la cama y la pensión, y prefirieron pasear la calle, antes que aguantar aquellos furibundos ataques. Una vez en la calle oscura, divisaron luz en una casa de puertas abiertas, y allí se encaminaron. Era una panadería o pastelería, con una "estesa" de ensaimadas que decían "cómeme". La tentación fue tan grande que todos sucumbieron en ella. Entonces el sargento, hombre previsor y responsable, les dijo, antes de entrar: "Que cada uno coma las ensaimadas que apetezca, pero que luego confiese sinceramente las que haya comido. Yo me encargo de pagar el vino".

Todos cumplieron como buenos y a la hora de

pagar, dirigiéndose el sargento a la buena andaluza, le dijo: "Señora, cóbreles Vd. las ensaimadas consumidas, y dígame cuánto le debo por el vino, que lo pago yo". Eran quince soldados.

- Señor, aquí nadie debe nada. Todo lo consumido está ya pagado. He podido hacerlos este pequeño obsequio, gracias a que vosotros nos habéis traído la paz. ¡Anden Vds. con Dios, amigos, y hasta otra!"

Al llegar aquí, uno de los presentes dijo que acababa de leer en la revista manacoreña, PERLAS Y CUEVAS, del 5 de octubre último, lo que ocurrió a los que habían desembarcado en Porto Cristo, en 1936, cuando ellos precisamente les hacían frente. Dice así textualmente: "El Capitán Bayo salió a la terraza de entrada del palacete de los Servera y vio tendido bajo los escalones que daban acceso a la misma, que formaban un pequeño puente entre la calle y el edificio, a un miliciano que se quejaba a gritos. Se le acercó, paternal, y le preguntó dónde le dolía, pero el miliciano, por toda respuesta se apretaba el vientre con las dos manos, y pensando Bayo si estaría herido, madó a por los servicios de la Cruz Roja. Se llevaron al presunto herido a una casa de campo situada no muy lejos, y cuando Bayo, de regreso a *Sa Coma*, se para en dicha casa para interesarse por el herido, se encuentra con que su única dolencia es una tremenda indigestión. Una indigestión de ensaimadas, para ser exactos.

Oí decir que cuando el primer saqueo de Porto Cristo los anarquistas dieron con un horno en el que se estaban cociendo ensaimadas, y que la voz cundió tan aprisa que incluso se paralizó el saqueo durante más de una hora para dar buena cuenta de estas golosinas y de las que esperaban para cocer. Es decir, que incluso los hubo que se las comieron *crudas*.

Con razón dijo luego un viejo anarquista: "el desembarco de Porto Cristo fracasó delante de un horno; la guerra se perdió por unas ensaimadas".

Ironías de la vida. Los unos perdieron la guerra por comer ensaimadas, y los otros las comieron gratis, sin robarlas, por ganarla.

Para terminar, debo subrayar que nuestros amigos excombatientes, como solemos hacer los petrenses en trances apurados, habían recurrido repetidamente a la intervención de N<sup>a</sup> S<sup>a</sup> de Bonany, y a Ella atribuyen la suerte que les acompañó siempre. Para dejar constancia gráfica de su agradecimiento, se hicieron fotografiar en la posición leridana de La Portella, lugar próximo a Balaguer, y la mandaron al fotógrafo petrense, residente en Manacor, Antonio Ribot, natural de Petra, para que sacase una ampliación de 17 x 23,50 cms. Debidamente enmarcada la ofrendaron al Santuario de Bonany, para que figurase entre los exvotos. Lleva la dedicatoria siguiente: SALUDO CARIÑOSO A LA VIRGEN DE BONANY. SUS DEVOTISIMOS HIJOS. PETRA, 15 OCTUBRE 1938, III A.T."

Una vez más, muchas gracias a nuestros comunicantes.

S. Rubí Darder.

# VIEJAS NOTICIAS DE LAS BALEARES

Por Mariano Vila-Cervantes



MAPA DE MALLORCA, DELINEADO POR EL P. MIGUEL DE PETRA, SOBRINO DEL VBLE. FR. JUNIPERO SERRA. GRABADO POR EL CANONIGO D. LORENZO M<sup>o</sup> MUNTANER EN 1833. ES UNO DE LOS PRIMEROS MAPAS DE MALLORCA DE TIPO POPULAR (25 x 18,4)

Obsequio a los lectores con unas cuantas noticias del siglo XIV, pero como es evidente que muchos notarán la falta de algún nombre o efemérides prometo otro artículo que será el complemento de éste. En los años que siguen a estas líneas veremos desfilar figuras amables, algunas entrañables, otras desagradables: todas han ido tejiendo la Historia y todos nosotros vamos haciendo Historia. ¿Cómo pasaremos a sus páginas, si es que nuestros nombres son consignados algún día en ellas? Está en nuestra voluntad que sea honrosamente y si todos se lo propusieran el mundo marcharía mejor. No bien del todo -dada la condición humana-, pero de una manera más soportable y digna sí. De encontrar en las siguientes líneas algún personaje ejemplar, tomemos ejemplo de él; porque en la Historia el pasado influye en el presente y éste configura en buena parte el futuro. O sea, que el tiempo histórico es de una interrelación constante que la Providencia de Dios quiere que sea aleccionadora para bien de la Humanidad; es el hombre quien al comportarse como un bicho atrabiliario lo desbarata todo y oprime y acongoja y mata a sus semejantes.

Esta revista es mensajera de paz y

nosotros, sus colaboradores y lectores, gentes de paz. ¡Qué Dios guarde en nosotros esta nobilísima condición y que en el blasón de nuestra conciencia no campeen flores de lis ni leones rampantes, sino dos palabras: CRISTIANO PACIFICO!

1301

- Formóse la Provincia de Aragón; la integraban Aragón, Baleares, Cataluña y Valencia.

1302

- Fundóse el convento franciscano de Menorca - Ciudadela.

1304

- Mallorca fue la cuna del carmelita fray Bernardo Font.

1305

- Nació en la actual Palma de Mallorca fray Juan Bautista Ballester, carmelita.

1307

- Fray Arnau Burguet enseñaba lengua árabe en Mallorca.

1309

- Ramón Llull compuso "Felix de les maravelles del mon" y vio la luz el "Liber de acquisitione Terrae Sanctae", del mismo.

1310

- Por ahora se terminó el Castillo de Bellver.

- "De Natali Pueri Parvuli Ihesu", de Ramón Llull.

1311

- Hacia 1311, Thomas Le Myésier escribió la "Vida Coetánea" (sobre Ramón Llull, de quien fue discípulo).

- El Concilio de Viena (Vienne) determinó la creación de Colegios de Lenguas -con fines misionales- en la Corte Pontificia, París, Bolonia, Salamanca y Oxford. Esto se debió a ideas de Ramón Llull.

1313

- En Mallorca, cada canónigo percibía 60 libras mallorquinas.

1315

- Ramón Llull estaba en Túnez y pidió al rey de Aragón que le enviasen a fray Simón de Puigcerdá.

1316

- Murió en la batalla de Manolada Fernando, hijo de Jaime de Mallorca.

1318

- Pedro de Cardona era notario de Mallorca.

- Nació en Palma fray Bernardo Olense (u Oleza), carmelita desde 1334.

1320

- Bernardo Font, mallorquín nacido en 1304, tomó hábito carmelita. Estudiaría en la Sorbona.

1321

- Fray Arnau Nadal era prior de los carmelitas de Palma.

- El rey don Sancho levantó un castillo en Valldemosa.

- En 1321-22 fue encarcelado en Mallorca fray Bernardo Fuster; se le acusaba de joaquinista y sospechoso de herejía. El y su causa serían trasladados a Aviñón.

1325

- Fundóse el convento franciscano de Ibiza-Inca.

- El carmelita fray Guido de Terrena era obispo de Mallorca e inquisidor pontificio.

- Thomas Le Myésier acabó su "Electorium", una compilación de tratados lulianos.

1328

- En Nicolau Santjust era por ahora tesorero mayor del rey de Mallorca.

1332

- Por ahora murió fray Arnau Nadal. Véase año 1321

1333

- Los conventos franciscanos de las Baleares ya formaban Custodia.

- El Padre Salvador de Terradas era copista de libros y pertenecía a los franciscanos mallorquines.

1334

- Bernardo Olense, nacido en Palma en 1318, tomó hábito carmelita.

1337

- Las "Leyes Palatinas" mallorquinas.

1339

- El Portulano mallorquín de Dolcet (Dolcert o Dolceti). Consignaba costas africanas.

1340

- Boda de Fernando con Civa; él era hijo de Fernando de Mallorca y ella de Hugo IV de Chipre.

- Por ahora nació en Alcudia de Mallorca el lego carmelita fray Eliseo Mieras. Fue un gran devoto del Santísimo Sacramento.

1342

- Ahora debió morir fray Guido de Terrena. Fue prelado de Mallorca y devoto de la Inmaculada Concepción.

1344

- El Reino de Mallorca duró de 1276 hasta el presente año.

- Doña Sancha de Mallorca profesó en el monasterio de Santa Cruz.

1349

- Gilabert de Centelles (o Centellas) era gobernador de Mallorca.

1351

- El carmelita fray Bernardo Font, obispo de Canarias por nombramiento de Clemente VI. Se ha escrito que "fue mucho lo que trabajó en aquella viña y campo inculto del Señor". Véase 1304.

1353

- Nació fray Anselmo de Turmeda, el franciscano que abrazaría el islamismo en Túnez.

1356

- El dominico fray Nicolás Aymerich, inquisidor.

1372

- Nicolás Aymerich logró del Papa que se recogieran los escritos de Ramón Llull. Dicho dominico era un enemigo visceral del autor de "Blanquerina".

1374

- Falleció un santo varón: el lego carmelita mallorquín fray Eliseo Mieras. Véase 1340.

1375

- El carmelita fray Bernardo Font era obispo de Canarias desde el año 1351.

- Hubo Capítulo general de carmelitas en Poitiers. El mallorquín fray Bernardo Olense, prior general.

1376

- Hacia este año fue escrito el "Directorium inquisitorum", de Nicolás Aymerich.

- Quizá murió el obispo de Canarias Bernardo Font.

1377

- Fray Pedro Cima pasó de la sede de Elna a la de Mallorca.

1379

- En Brujas, Capítulo general de carmelitas. Bernardo Olense fue reelegido prior general.

1380

- Fray Bernardo Olense se retiró al convento de Poitiers. Urbano VI lo había destituido del generalato carmelitano por ser adicto (aunque de buena fe) al antipapa Clemente VII.

1381

- En el convento franciscano de Palma había Estudio General.

- Fray Elías Pedrals profesó en Mallorca como carmelita; moriría en 1396.

1384

- Falleció Ramon Dager, que fue gobernador del Castillo de Bellver; le sucedió en el cargo -no por mucho tiempo-, Nuño de Onís.

- Nicolás Aymerich compuso "De Conceptione". Tenía por herética la doctrina lulista de la Concepción Purísima.

1386

- Nuño de Onís fue repuesto vitaliciamente como gobernador del Castillo de Bellver.

1387

- Fray Anselmo de Turmeda fue a Túnez en 1387-88; allí se hizo musulmán.

1389

- Los agustinos de Alcoy eran lulistas en Teología y Filosofía.

- Aymerich escribió el "Dialogus contra lulistas".

1391

- La judería de Palma, asaltada; perdieron la vida unos 300 judíos. Hechos similares ocurrieron en Córdoba, Valencia, Sevilla, Toledo y Barcelona.

- Los payeses de Mallorca andaban revueltos contra caballeros y magistrados. El rey don Juan pondría fuerte multa a Mallorca.

1393

- Nicolás Aymerich fue expulsado, por ser antitulista, de los ámbitos de la Corona de Aragón.

1394

- Peste en Cataluña y Valencia. La Corte de Aragón fue a Mallorca, huyendo del contagio. El rey don Juan desembarcó en Sóller y residió en Bellver, pues estaba esquinado con los mallorquines por la multa que impuso. Véase 1391

1395

- Ramón de Apilia, que pertenecía a la nobleza, era gobernador de Mallorca.

1396

- Obito del carmelita fray Elías Pedrals. Profesó en Mallorca en el año 1381.

1397

- ¿Se envió ahora virrey a Mallorca?

1398

- Abdalá (antes Anselmo de Turmeda) escribió el poema "Llibre dels bons amonestaments".

1399

- Expedición valenciano-mallorquina contra "moros de Berbería".

- El rey don Martín regaló a Pedro Solanes el castillo de Valldemosa. Solanes era monje de Scala-Dei y convirtió lo regalado en la famosa Cartuja.

# SENTIDO HOMENAJE POPULAR AL CONSTRUCTOR DE BONANY, "ERMITÀ AGUSTÍ"

Muchos petrenses recuerdan todavía al "Ermità Agustí", que además de residir varias veces en nuestra Ermita de Bonany y de regirla como Superior, levantó el bello templo actual, no sólo como arquitecto sino también como maestro de obras y como albañil, mano a mano con el inolvidable "Ermità Antoni". Ente el homenaje que Vilafranca, su villa natal, acaba de tributarle, nombrándole Hijo Ilustre, no podíamos quedar indiferentes. Dada, pues, su vinculación con nuestro común Santuario, Petra quiere adherirse al mismo a través de "Apóstol y Civilizador".

Ante todo recordaremos brevemente quién fue el "Ermità Agustí", con las mismas palabras que lo hicieron D. Miguel Barceló, Corresponsal de "Diario de Mallorca", y el Rdo. D. Juan B. Bisellach, ferviente admirador de los Ermitaños.

A la edad de 31 años, en 1916, el "Ermità Agustí" fue nombrado Superior del Santuario de Bonany, con el encargo de que construyera en dicho santuario una cocina y comedor para los peregrinos y cinco celdas para la Hospedería, que aun se conservan. Fueron inaugurados en 1918, por el Rector D. Juan Coll. Al año siguiente, el 29 de diciembre de 1919 se desplomó totalmente la iglesia de Bonany y fue requerido por el Superior General, ermitaño Mauro, para que diseñase los planos del nuevo templo, de estilo corintio con crucero, trazó los planos el ermitaño Agustín y los firmó el arquitecto Sr. Jiménez. Fue inaugurado y bendecido el nuevo templo el 28 de Junio de 1925, por D. Bartolomé Pascual, Vicario Capitular.

Quienes contemplan el templo de Bonany, quedan admirados de que un hombre de pocas letras como era el ermitaño Agustín, se diera tal traza en la construcción del mismo, del que fue "arquitecto" y al mismo tiempo maestro de obras". De ahí que con el gran estilo diseñado por el ermitaño Agustín y reflejado en la esplendorosidad de la ermita de Bonany, ésta sea apodada "la catedral de la montaña".

Estando en Bonany en 1921, fue designado Superior General de la Congregación, siendo reelegido por dos sexenios más en 1927 y 1933, respectivamente. El primer sexenio como superior general lo vivió en Bonany, residiendo los otros doce años en el santuario de Sant Salvador.

El 12 de octubre de 1968 pasó destinado a Bonany, y en octubre de 1972 fue a residir en la ermita de la "Santísima Trinidad", de Valldemosa, dando una lección ejemplar de desasimiento, pues en Bonany dejaba su obra principal: el nuevo templo.

En Valldemosa, donde la empezó, terminó su vida religiosa, falleciendo piadosamente, el 6 de octubre de 1973.

## HOMENAJE POPULAR EN VILAFRANCA

Coincidiendo con el centenario del nacimiento del Ermitaño, y con la conmemoración del tercer siglo de la fundación de la parroquia, se celebró el pasado sábado 27 de

julio, dentro del programa festivo de "La Beata 1985", la proclamación oficial como hijo ilustre de la villa a Guillem Font Catalá, "ermità Agustí", con la destacada participación de primeras autoridades civiles y eclesiásticas.

Fue éste, sin lugar a dudas, el acto más sobresaliente de cuantos se realizaron en las pasadas fiestas, dado el gran carisma histórico que de este pueblo recibía la proclamación de su tercer hijo ilustre. Así, con una iglesia rebosante, que no pudo albergar a la gran multitud allí congregada, a las 20,30 h. dio comienzo la celebración de la santa misa, concelebrada por varios sacerdotes de la villa y presidida por el Obispo vilafranquer Damià Nicolau. Ocupaban lugares preferentes, el Presidente Cañellas, el alcalde Bernat Garí y regidores de los ditintos grupos municipales. También estuvieron presentes, una numerosa representación de la Congregación de Ermitaños, a la cual perteneció el nuevo hijo ilustre. La parte musical de la santa misa estuvo a cargo de la Coral de "Antics Blauets" de Lluch, mientras que "L'Escola de Ball de Vilafranca" ofreció el "Ball de l'Oferta", lo que dio mayor animación al solemne acto.

Finalizada la santa misa, el rector Llorenç Galmés descubrió un monumento, obra del artista vilafranquer Josep Gayá, dedicado a los tres hijos ilustres, Fra Lluís de Vilafranca, P. Jaume Rosselló y el Ermità Agustí, mientras eran escuchadas las notas del himno nacional. Después de unas palabras emotivas del Rector Galmés, la multitud se dirigió a la "Plaça de l'Ajuntament", en donde prosiguió el brillante acto.

En la plaza, una vez leída el acta plenaria de aprobación a la proclama de hijo ilustre de la villa al "Ermità Agustí", fue descubierto el cuadro-retrato de Guillem Font, obra también del artista local Gayá, emparentado con el homenajeado, por el presidente de la C.A. Gabriel Cañellas. Amenizó el acto la Filarmónica de Porreres.

Acto seguido, la biografía del ilustre ermitaño fue descrita largamente por D. Juan Bisellach, al que siguió un breve parlamento del alcalde, quien cedió la palabra al Presidente Cañellas que, con el recuerdo de ejemplaridad hacia el nuevo hijo ilustre, clausuró el brillante acto.

Finalmente, debemos subrayar que la organización ceremonial de la proclamación ha sido obra del promotor del nombramiento, Esteve Catalá, gran admirador de los Ermitaños, que ha hecho posible la edición de un libreto de veinticuatro páginas, que detallan la vida y obra del ya ilustre "vilafranquer".

Ermità Agustí, per sempre  
amb goig vos recordaran,  
Vilafranca, Bonany, Petra,  
perquè en vida els vau honrar.

S. Rubí.

# UN HIJO DE PETRA LOGRA PLAZA DE FISCAL EN PALMA DE MALLORCA



En las oposiciones para fiscal habidas a primeros del presente año, el petrense Bartolomé Barceló Oliver consiguió con gran éxito ganar una plaza de las 95 vacantes, objeto de este concurso. Se ha de añadir además que él fue el único mallorquín dentro de la lista de los triunfadores. El resultado alcanzado es más de notar teniendo en cuenta la cantidad de opositores presentados para cubrir los puestos vacantes: llegaban casi al millar.

Gran estudioso de la abogacía, cuando contaba tan sólo 21 años ya estaba en posesión del título de Licenciado en Derecho y ahora a los 25 se convirtió en uno de los fiscales más jóvenes de España.

Como en todas las carreras de cualquier orden, no basta con lograr la posesión de un título. La mayor aspiración de todo estudiante y como meta final de sus esfuerzos es la de conseguir se le adjudique una plaza dentro del campo de sus estudios. Y éste es el último logro alcanzado por nuestro joven abogado. Nos comunican recientemente que se le ha adjudicado una plaza de fiscal en la capital de la isla, Palma de Mallorca.

A través de estas páginas vaya la más expresiva enhorabuena y desde ahora le deseamos adecuado y justo acierto en el desempeño de sus funciones.

Fr. Salustiano Vicedo.

## Que fa el Consell Insular en Agricultura

El Consell Insular de Mallorca té un programa d'adquisició de finques destinades a la protecció de la natura, a l'ús públic i a l'experimentació agrícola.

Ha elaborat un pla de rejuveniment de les plantacions de garrofers. Impulsa les fires agrícoles i ramaderes com a vehicle de potenciació del nostre camp. Per tal de millorar la cabanya du a terme una campanya de vacunació contra la brucel·losi i la tuberculosi i una altra de millora genètica.

Altres actuacions destacades són:

—Campanya d'adequació de molins de vent per a extracció

d'aigua.

—Foment de la construcció de sitges per emmagatzemar pinsos.

—Instal·lació d'hivernacles a les escoles.

—Distribució de carpes per repoblar safareigs.



Consell Insular  
de Mallorca

of. Palau Reial, 1

# MOVIMENT DEMOGRÀFIC

Per Concepció Bauçà.

## Casaments

### Naixements



Margalida Riera i Tomàs  
Filla de Josep i Francesca  
Nascuda dia 13 Setembre 1985



Sebastià Reixach i Genovart, de Petra, amb  
Bàrbara Vicens i Bauzà, de Vilafranca,  
Dia 7 de setembre. A Bonany



Guillem Riera i Casamitjana, amb  
Francesca Pebrer i Roca, de Petra  
Dia 13 d'octubre. A Bonany



Josep Riera i Galmés, de Manacor, amb  
Joana M<sup>a</sup> Riera i Aguiló, de Petra.  
Dia 12 d'octubre. A Bonany



Bartomeu Rosselló i Riera, de Petra, amb  
Maria-Elisabet Torrens i Font, de Petra  
Dia 24 d'agost. A Bonany

## Els nostres difunts



Maria Gomis i Horrach  
Dia 20 Setembre, 73 anys



Isabel Vives i Santandreu,  
Dia 11 Octubre, 68 anys.



Guillem Bauzà i Domenge  
Dia 1 Octubre, 79 anys



Aina Enseñat i Rosselló  
Dia 3 Setembre, 82 anys  
A Establiments

# SOR MARGARITA SEGUI RIBAS

## Descanse en Paz

El día 7 de Septiembre de 1985 desde el Convento de Petra donde residía hacía unos 20 años pasó a nueva vida para entrar en la Casa del Padre, Sor Margarita de la Salud Seguí Ribas.

Era natural de María de la Salud, pueblo que la vió nacer el día 29 de Mayo de 1898.

Ingresó en la Congregación de las Religiosas Franciscanas Hijas de la Misericordia el día 12 de Octubre de 1920. En abril de 1922 hizo su profesión.

Al poco tiempo de profesión, viendo los Superiores que tenía cualidades para los enfermos la destinaron a este apostolado, cargo que desempeñó con un espíritu extraordinario, ya que para ella los enfermos eran otros Cristos. Este apostolado lo ejerció bastantes años y en varios pueblos, lo mismo otros trabajos y responsabilidades que le fueron confiados.

También tuvo el cuidado de una Señora enferma, trabajo no fácil, pero ella con su carácter tan sencillo y cariñoso se ganó no sólo el cariño de los familiares y allegados a ella sino del pueblo en general.

Viendo los Superiores que debía descansar algo de ese trabajo solicitaron de ella cambiar de oficio, cosa que se adaptó y desempeñó con mucha caridad, pues se desvivía para que todas estuvieran contentas y bien.

Se puede decir de ella que la vida oculta que llevó es semejante a la flor de la violeta que apenas se sabe donde está y no obstante experimenta un grato perfume.

En su vida retirada casi desapercibida, su bondad se dejó reflejar lo suficiente para que la gente exclamase con entusiasmo ¡Qué buena era Sor Margarita!



LA COMUNIDAD DE RELIGIOSAS FRANCISCANAS DE PETRA EN 1981 CON SOR MARGARITA SEGUI, POR ENTONCES YA SE ENCONTRABA CON GRANDES DIFICULTADES PARA CAMINAR.



SOR MARGARITA EN MEJORES TIEMPOS

Fue muy cumplidora y observante en todo lo que se comprometió con voto y en su larga enfermedad que la dejó inválida de todo fue donde destacaron en ella aquellas grandes virtudes de paciencia, caridad, agradecimiento, etc., ya que nunca se le oyó ni una sola queja. Al contrario de todo, estaba contenta y siempre decía no merezco tanto, me tratáis demasiado bien.

Se puede decir con toda verdad de ella que vivió bien el estilo de S. Francisco, fue humilde, sencilla, amadora y pobre.

Los funerales se vieron muy concurridos, pues el Templo Parroquial estaba lleno. Lo mismo, todo el día mucha gente pasó a verla y rezar el rosario por su eterno descanso.

La Comunidad que tanto la apreció en vida, ruega al Señor la haya acogido en su compañía y goce ya de la recompensa de sus obras.

Sor Antonia Riutord Genovard

# ES NOTICIA...

AL PRESIDENTE CAELLAS SE LE ENTREGO UNA PLACA CONMEMORATIVA



EL PRESIDENTE CAELLAS SALUDO A LA COMUNIDAD DE ERMITANOS

## EL "GRUP PUIG DE BONANY" CELEBRO SU V ANIVERSARIO

El "Grup Puig de Bonany", como acostumbra hacer cada año, celebró su fiesta de aniversario en la ermita que le da nombre. Para ello esta formación folklórica había organizado una completa jornada festiva el pasado día 20 de Octubre.

Por la mañana se organizó una excursión a pie hasta la cima del santuario y una vez allí empezaron los preparativos de una "torrada" que serviría de almuerzo y a la que se sumaron, además de numeroso público, componentes de "Música Nostra", y los grupos "Aliorna" y "Esclafits i Castenyetes" de Artá. Todos estos grupos folklóricos intervinieron posteriormente en una larga "festa pagesa" en la misma explanada de la ermita de Bonany.

Esta fiesta del "Grup Puig de Bonany" coincidió con la llegada a la cima del santuario de dos carreras ciclistas del "VIII Challenge Volta a Mallorca" y a última hora de la tarde, poco antes de que el grupo entonara su tradicional salve de acción de gracias a la Virgen, se sumó a la fiesta el presidente de la Comunidad Autónoma, Gabriel Cañellas.



SALUDO DEL PRESIDENTE DE LA COMUNIDAD AUTONOMA



PALABRAS DEL ALCALDE DE PETRA, ANTONIO OLIVER



HUBO BAILE PARA TODOS

### "CA'N JORDI", ATRACCION DE "EXPO-MERCA-85"

"Can Jordi", la conocida firma de comercialización de frutas consiguió atraer, con un logrado stand, buena parte de la atención de la "Expo-Merca 85", celebrada hace pocas semanas en los recintos de Mercapalma.

No es exagerado señalar que "Ca'n Jordi" y sus frutas "Bonany" lograron montar un atractivo stand con buen gusto y en el que se configuraban la sobriedad y la sencillez para presentar unos productos atractivos. El "stand" de Ca'n Jordi, que por cierto era la única empresa exclusivamente mallorquina de "Expo-Merca-85", recibió la visita y el elogio de mucho público, el cual será obsequiado con melón y "figues seques".

### LA MAYOR PARTE DE DONANTES DE SANGRE VIVEN EN LOS PUEBLOS

Una tercera convocatoria informativa han tenido los miembros de la "Prensa Forana" en las últimas semanas. De nuevo fue en Sineu, lugar en que la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, convocó a los informadores para exponerles la situación actual de la Hermandad y sus proyectos de futuro. La convocatoria estuvo presidida por Víctor Gistau, vicepresidente de la Hermandad.

Sin duda el dato más significativo de esta reunión fue la revelación hecha por Víctor Gistau, señalando que el setenta por ciento de los donantes de sangre de Mallorca son personas residentes en los pueblos. Gistau atribuyó este hecho a la fuerte labor de implantación efectuada por los colaboradores de la Hermandad y explicó, por otra parte, las diversas acciones que se van a emprender para aumentar el número de donantes en Palma.

Por lo que respecta a Petra se puede señalar que hay un total de 152 donantes asociados.

### VUELVEN LOS TORNEOS DE TRUC

Con la llegada del invierno vuelven los torneos de truc a Petra. Ya se está disputando el del Bar Ca'n Toni en el que participan un total de treinta parejas inscritas.

Este "III Torneo de Truc de Ca'n Toni" se inició a finales de septiembre y, a un ritmo de unas seis partidas diarias, que sirven para dar bastante animación a las veladas del local organizador, puede tener una duración en torno a los dos meses.



EL "STAND" DE "CA'N JORDI" ERA DIGNO DE SER VISITADO

### EL CONSELLER SOLER TAMBIEN CONVOCO A LOS INFORMADORES "FORANS"

El conseller de Economia i Hisenda del Govern Balear, Cristòfol Soler, también había convocado pocas semanas antes, esta vez en Algaida, a los informadores locales para explicarles sus discrepancias con el gobierno de Madrid en cuanto a la nueva política de financiación de las Comunidades Autónomas. El conseller Soler se quejó especialmente de la poca capacidad de inversión que le quedará al Govern Balear en 1986, y fue muy crítico con la política económica del gobierno socialista.

### EL MINISTRO DE ADMINISTRACION TERRITORIAL SE REUNIO CON LA "PRENSA FORANA"

Félix Pons, actual ministro de Administración Territorial se reunió con las publicaciones de la "part forana" de Mallorca el pasado día 31 de octubre en Sineu, en el transcurso de una rueda de prensa a la que también asistieron el portavoz socialista en el Parlament, Francisco Triay, y el secretario general de la Federación Socialista Balear, Josep Moll.

En esta rueda de prensa los representantes de las distintas publicaciones locales recibieron un amplio informe sobre la labor desarrollada en los tres años de gobierno socialista. El ministro Pons trazó una visión totalmente

optimista sobre el trabajo desarrollado por el gobierno al que pertenece y expresó su confianza en volver a obtener el triunfo electoral en las próximas elecciones. Francisco Triay fue el encargado de explicar la labor socialista en la oposición parlamentaria de las islas.

En un largo turno de preguntas, los informadores se interesaron por las ayudas económicas a la prensa -de las que el ministro no se mostró partidario-, la publicidad institucional, la crisis que vivía el Govern Balear en aquellos días, las radios libres y otros aspectos generales de la política socialista.

### EL "BAR NOU" HA CERRADO SUS PUERTAS

El "Bar Nou", uno de los establecimientos del ramo característicos de nuestra población, situado en la calle Manacor, ha cerrado definitivamente sus puertas. A su titular, Sebastián Riera Ferrer, le ha llegado la hora de la jubilación. Con ello desaparece uno de los bares de Petra más apacibles y de clientela fija.

Pero, el cierre del "Bar Nou" no significa necesariamente que hayan disminuido el número de bares en Petra, más bien todo lo contrario. Los dos locales de pensionistas cuentan con su propio servicio de bar y hace pocos días se ha inaugurado el pub "Es Bri", que, al parecer, se está convirtiendo en el local de moda entre la juventud.



ENTREGA DE LAS LLAVES DE LAS NUEVAS DEPENDENCIAS MUNICIPALES



EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA COMUNIDAD AUTONOMA PROCEDE A ABRIR LAS PUERTAS DE LAS NUEVAS OFICINAS MUNICIPALES

### NUEVAS OFICINAS MUNICIPALES

La fiesta del "Grup Puig de Bonany" tuvo su prolongación más tarde, ya en Petra, con la inauguración oficial de las nuevas oficinas municipales, bajo la presidencia de Gabriel Cañellas y con la asistencia del conseller de Interior, Jaime Llompart y con la presencia también del presidente de la comisión de Acción Social del CIM, Miguel Fiol, tras recorrer las nuevas dependencias municipales, hubo una serie de parlamentos en la plaza Ramon Llull y la posterior actuación de "Música Nostra" y el "Grup Puig de Bonany". El alcalde, Antonio Oliver, recordó algunos aspectos históricos del edificio de la Casa Consistorial y el presidente Cañellas señaló que la reforma se enmarcaba dentro de la política de ayuda y modernización de las administraciones locales que ha emprendido su gobierno.

Las nuevas oficinas del Ayuntamiento de Petra estarán a partir de ahora en la planta baja de la Casa Consistorial y además de los despachos del alcalde, secretario y juez de paz, constarán de todos los servicios de atención al público.

### EXCURSION PARA PENSIONISTAS

Unas doscientas cincuenta personas participaron en la excursión para pensionistas organizada el pasado día 26 por el Ayuntamiento. La excursión comprendió un recorrido por las poblaciones de Inca, Lluc, Pollensa, Campanet, Puerto de Alcudia y Ca'n Picafort. El hecho de que el Ayuntamiento obsequiara a todos los asistentes con una comida en Son Sant Martí ha sido objeto de no pocas controversias y polémicas.



ACOMPANADO DEL SEÑOR ALCALDE RECORRIO D. GABRIEL CAÑELLAS LAS DIFERENTES DEPENDENCIAS

### PROYECTOS DE REFORMAS EN EL MUSEO SERRA

El Ayuntamiento de Petra tiene intención de llevar a cabo una serie de reformas en el Museo dedicado a Fray Junípero Serra. Para ello ha solicitado una subvención económica a la consellería de turismo de la CA.

El proyecto municipal consiste fundamentalmente en efectuar una serie de modificaciones en la entrada y jardín del museo y en la colocación de cuarenta bancos de estilo mallorquín en el salón de actos del piso superior.

### CURSO DE MANTENIMIENTO FISICO

El Ayuntamiento de Petra y la Consellería de Educación y Cultura de la Comunidad Autónoma han organizado un curso de mantenimiento físico para adultos que tiene lugar en las antiguas escuelas graduadas de la Calle

Font. El curso se desarrolla por espacio de dos horas semanales y tiene como monitor a Jordi Real.

### "L'ESBART DANSAIRE MARBOLENY" ACTUO EN PETRA

"L'Esbart Dansaire Marboleny" grupo folklórico de Les Preses, Girona, actuó en Petra el pasado día 2 de noviembre invitado por la "Rondalla des Pla" y dentro del programa de intercambios que mantiene esta agrupación con formaciones folklóricas afines.

"L'Esbart Dansaire Marboleny", integrada por jóvenes de edad no superior a los veinte años, ofreció una variada muestra del folklore de los Países Catalans. Este grupo de La Garrotxa fue creado hace dos años a partir de una agrupación sardanística que existía en Les Preses y en la actualidad mantiene también una coral infantil.

### INAUGURACION DEL LOCAL DE PENSIONISTAS DE LA ASOCIACION "VERGE DE BONANY"

El presidente del Consell Insular de Mallorca, Jerónimo Albertí, inauguró oficialmente el local de la asociación de pensionistas "Verge de Bonany" el pasado día 6 de octubre.

Para resaltar más este acto de inauguración se había preparado un completo programa de actuaciones artísticas, el cual contó con la participación de diversos artistas locales, tales como los Hermanos Alzamora y componentes de la Rondalla des Pla.

En el acto también intervinieron Pedro Aguiló, el Hermano Sebastián Rubí, el presidente de la asociación, Miguel Oliver, Antonio Gibert, María Mercant y el presidente Albertí quien expresó su satisfacción por poder inaugurar un local de pensionistas en Petra. Estaban presentes igualmente representantes de otras asociaciones de pensionistas de la comarca, el presidente de la comisión de acción social del CIM, Miguel Fiol y a última hora se sumó a la inauguración el vicepresidente del Parlament Balear, Pedro Gonzalo Aguiló.

La fiesta acabó con un refresco popular para todos los asistentes, en la plaza del Padre Serra al igual que todos los actos anteriores, los cuales contaron con la presencia de numeroso público.



MOMENTO DE LA LLEGADA Y SALUDO DEL PRESIDENTE DEL CONSELL INSULAR



EL SEÑOR ALBERTI RECIBIO UNA PLACA CONMEMORATIVA



PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION, D. MIGUEL OLIVER OLIVER



TERMINADA LA INAUGURACION HUBO DEMOSTRACION FOLKLORICA Y RECITAL DE "GLOSES"

# ... I ARA L'ESPORT

## BAJARAN

### LOS IMPUESTOS MUNICIPALES

Los impuestos municipales por contribución urbana bajarán un seis por ciento el año que viene con respecto al fuerte incremento que han experimentado este año una vez entrada en vigor la nueva valoración del catastro. Esta decisión de bajar los impuestos por contribución urbana fue adoptada por el Ayuntamiento en el transcurso de un pleno extraordinario celebrado con tal finalidad.

Hasta este año el Ayuntamiento de Petra venía aplicando el 20% sobre el valor catastral de las viviendas, por contribución urbana. Ello significa que si este año se tiene previsto recaudar 8.184.000 pesetas el año próximo esta cifra quedará reducida a 5.728.800.

En este mismo pleno extraordinario fue presentado el balance económico de las pasadas fiestas patronales el cual arrojó un déficit de 1.107.520 pesetas.

### NO PUDO CELEBRARSE LA "FESTA DES BUNYOL"

La lluvia, benéfica y rentable para el campo, impidió la celebración de la "IX Festa des Bunyol" que la Unión Deportiva Petra había preparado para el pasado día 27. La "revetla" en la que debían actuar distintos artistas, entre ellos "Música Nostra" y "Els Valldemosa" y que este año presentaba una "glosada" como novedad, tuvo que ser dejada para una ocasión más propicia.

A la hora del inicio de la fiesta, y dado que ésta no se podía celebrar, la Unión Deportiva Petra obsequió a todos los presentes con "coca", "cocarros" y "bunyols" que se habían ido preparando a lo largo de toda la jornada. La falta de acuerdo entre el Ayuntamiento y la Unión Deportiva Petra ha sido el motivo por el cual la fiesta tampoco se ha celebrado con posterioridad.

Llorenç Riera.



EL EQUIPO BENJAMIN DE PETRA SALUDANDO AL PRESIDENTE DEL CONSELL INSULAR

### Presentació dels equips participants en el "TORNEIG DE FUTBOL BENJAMIN"

El passat dissabte dia 21 de setembre del 1985, tingué lloc, al Polisportiu "San Fernando" de Ciutat, la presentació dels equips participants en el "Torneig de Fútbol Benjamín", que està organitzat i patrocinat pel Consell Insular de Mallorca.

A l'esmentada presentació hi assistí el Sr. Jeroni Albertí, President del Consell Insular de Mallorca.

En aquest torneig hi participen un total de 560 nins, agrupats en 28 equips de fútbol, dintre dels quals hi està inclòs l'equip Petrer.

### 1ª REGIONAL

#### RESULTATS:

Can Picafort 2 - Petra 1  
Petra 2 - Marratxí 0  
Bunyola 3 - Petra 3  
Petra 2 - Espanya 0  
Sant Jordi 1 - Petra 4  
Soledat 1 - Petra 1  
Petra 2 - Son Roca 1  
J. Sallista 2 - Petra 1  
Petra 2 - V. de Lluc 0

#### CLASSIFICACIÓ:

Santa Ponsa	9	7	1	1	23	5	15
Alcúdia	9	7	0	2	20	10	14
Ferriolense	9	5	3	1	24	15	13

Petra	9	5	2	2	18	10	12
Binissalem	9	5	1	3	17	10	11
Soledad	9	5	1	3	18	11	11
Espanya	9	4	2	3	15	11	10

Com veim l'equip petrer està obtenint molts bons resultats i està situat a la taula classificatòria en quart lloc i a una distància de 3 punts del primer classificat, Santa Ponsa.

Esperem que tot continui igual fins al final i així poder aconseguir l'ascens tant esperat. Força i ànims.

### JUVENILS 2ª DIVISIÓ GRUP B

#### RESULTATS:

Gesa Alcúdia 1 - Petra 1  
Petra 4 - Espanya 1  
Poblense 1 - Petra 1

### VOLEIBOL 2ª DIVISIÓ

El C.J. Petra està posant els motors a punt perquè el proper mes de desembre començarà el nou camí dins la segona divisió.

Els equips que componen aqueixa categoria són:

C. J. Petra  
C.V. Costa Calvià  
C.V. Ciutadella  
C.V. Mahón

Simó Tortella